

COMMISSION DELEGADO REGULASYON (EU) 2021/716**ng 9 Pebrero 2021**

amending Annex II to Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Council bilang patungkol sa organic na mga patakaran sa produksyon sa sprouted buto at tsikori ulo, sa feed para sa ilang mga hayop aquaculture at sa aquaculture parasite treatment

(Teksto na may kaugnayan sa EEA)

ANG EUROPEAN COMMISSION,

Ang pagkakaroon ng pagsasaalang alang sa Treaty sa Paggana ng European Union,

Ang pagkakaroon ng pagtingin sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at pag label ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Council Regulation (EC) No 834/2007 ⁽¹⁾, at sa partikular na Artikulo 12(2)(a) at Artikulo 15(2)(b) at (c) nito,

Samantalang:

- (1) Commission Delegated Regulation (EU) 2020/427 ⁽²⁾ ay kamakailan lamang na amended point 1.3 ng Part I ng Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848 na may paggalang sa organic sprouted buto upang matiyak ang kanilang produksyon mula sa organic buto. Given na sprouted buto isama ang mga sprouts, shoots at cress ⁽³⁾, na maaaring gamitin eksklusibo ang mga reserba sa mga buto upang umusbong, lamang tubig ay dapat gamitin para sa organic produksyon. Samakatuwid, kailangang linawin na ang paglipol mula sa paglilinang na may kaugnayan sa lupa para sa mga usbong na binhi ay limitado sa mga buto ng kahalumigmigan at dapat itong malinaw na nakasaad na ang paggamit ng isang lumalagong daluyan ay hindi pinapayagan, maliban sa paggamit ng isang hindi gumagalaw na daluyan upang mapanatili ang mga buto na mamasa masa kapag ang mga bahagi ng na inert medium ay pinahihintulutan bilang pagsunod sa Artikulo 24 ng Regulasyon (EU) 2018/848.
- (2) Sa paggalang sa tsikori ulo, ang kanilang mga tiyak na cycle ng produksyon ay maaaring binubuo ng dalawang phase isa sa lupa at isa na tinatawag na 'pagpilit phase', na maaaring sa lupa, ngunit din sa tubig o substrates. Samakatuwid, kinakailangang linawin na ang paglihis mula sa lupa na may kaugnayan sa paglilinang para sa mga ulo ng tsikori ay kinabibilangan ng pagpapalalim sa malinaw na tubig at ang paggamit ng isang lumalagong daluyan ay pinapayagan lamang kapag ang mga bahagi nito ay pinahihintulutan sa pagsunod sa Artikulo 24 ng Regulasyon (EU) 2018/848.
- (3) Artikulo 251 (3) (b) ng Commission Regulation (EC) No 889 / 2008 ⁽⁴⁾ pinapayagan organic kolesterol na gagamitin upang madagdagan ang natural na feed sa paglaki yugto at mas maaga buhay yugto ng penaeid shrimps at freshwater prawns (*Macrobrachium* spp.). Ito ay samakatuwid ay kinakailangan upang magbigay ng para sa supplementation ng feed na may organic kolesterol sa mga shrimps at prawns sa punto 3.1.3.4 ng Part III ng Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848.

- (4) Noong 2019, nang talakayin ang draft ng Delegated Regulation (EU) 2020/427, hiniling ng ilang mga Miyembro ng Estado ang rebisyon ng iba pang mga patakaran na may kaugnayan sa organic aquaculture. Ang ekspertong grupo para sa teknikal na payo sa organic production (EGTOP) na itinatag ng Commission Decision 2017/C 287/03 ⁽⁵⁾ ay tinasa ang mga kahilingan na iyon. Isinasaalang alang ang mga konklusyon ng EGTOP na inilathala ⁽⁶⁾ sa Enero 2020, natukoy ng Komisyon ang isang pangangailangan na i update ang umiiral na mga patakaran sa produksyon para sa mga hayop ng aquaculture lalo na may paggalang sa mga beterinaryo na paggamot.
- (5) Sa kabila ng mga kinakailangan na may kaugnayan sa pag iwas sa mga sakit, tulad ng rekomendasyon para sa biological control ng mga parasito na may kagustuhan na ibigay sa paggamit ng mas malinis na isda at ng freshwater, marine water at sosa klorido solusyon, isang limitadong bilang ng mga paggamot, sa kaso ng malubhang parasites pangyayari, ay kasalukuyang pinapayagan sa isang pangkalahatang batayan para sa lahat ng mga species. Batay sa nabanggit na mga konklusyon ng EGTOP, nararapat na baguhin ang kasalukuyang mga probisyon sa mga paggamot ng parasito na itinakda sa punto 3.1.4.2 ng Bahagi III ng Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848 sa pamamagitan ng pagpapakilala ng isang mas partikular na diskarte sa species upang mas mahusay na matugunan ang mga pangangailangan ng mga hayop ng aquaculture nang hindi nakompromiso ang organic na kalikasan ng produksyon.
- (6) Sa partikular, sa pagtingin sa variable na tagal ng cycle ng produksyon ng mga species, maliban sa salmon, at ng mga potensyal na pangyayari ng mga parasito sa phase ng kabataan, kasama ang posibilidad ng mga operator na ipagpaliban hangga't maaari ang anumang mga kurso ng paggamot dahil sa limitasyon ng dalas, sa unang taon ng siklo ng buhay, Ang isang mataas na rate ng kamatayan ng Fry at Juveniles ay iniulat. Samakatuwid, para sa iba pang mga species kaysa sa salmon, nararapat na ihanay ang dalas at maximum na bilang ng mga paggamot ng parasito sa mga limitasyon ng dalas na itinakda para sa iba pang mga chemically synthesised allopathic beterinaryo nakapagpapagaling na mga produkto upang payagan na mamagitan kapag ito ay talagang kinakailangan at upang maiwasan ang mataas na kamatayan sa mga unang yugto ng siklo ng buhay.
- (7) Tungkol sa salmon, isinasaalang alang ang tagal ng cycle ng produksyon at ang pangangailangan upang magarantiya ang hindi paglitaw ng mga kuto sa dagat sa loob ng panahon sa tubig tabang, ang kasalukuyang mga limitasyon ng dalas at maximum na bilang ng mga kurso para sa mga paggamot ng mga parasito ay dapat na pinananatili.
- (8) Bukod dito, mahalaga na linawin ang kasalukuyang mga probisyon, sa pamamagitan ng pagtatakda ng isang malinaw na pangkalahatang limitasyon para sa pinakamataas na bilang ng mga paggamot ng parasito na maaaring pinangangasiwaan, anuman ang mga species na nababahala.
- (9) Ang Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848 ay dapat samakatuwid ay susugan nang naaayon.
- (10) Sa interes ng kalinawan at legal na katiyakan, ang Regulasyon na ito ay dapat mag aplay mula sa petsa ng aplikasyon ng Regulasyon (EU) 2018/848,

AY NAGPATIBAY NG REGULASYONG ITO:

Artikulo 1

Ang Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848 ay sinusugan alinsunod sa Annex sa Regulasyong ito.

Artikulo 2

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikadalawampung araw kasunod ng paglalathala nito sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

Ito ay ilalapat mula sa 1 Enero 2022.

Ang Regulasyong ito ay dapat na nagbubuklod sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Miyembro ng Estado.

Tapos na sa Brussels, 9 Pebrero 2021.

Para sa Komisyon

Ang Pangulo

Ursula VON DER LEYEN

^[1] [OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.](#)

^[2] Komisyon Delegated Regulasyon (EU) 2020/427 ng 13 Enero 2020 amending Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parlamento at ng Konseho hinggil sa ilang mga detalyadong patakaran sa produksyon para sa mga organic na produkto ([OJ L 87, 23.3.2020, p. 1](#)).

^[3] Paglalarawan ng kanilang mga siklo ng produksyon sa EFSA Scientific Opinion sa panganib na dala ng Shiga toxin-producing *Escherichia coli* (STEC) at iba pang pathogenic bacteria sa mga buto at sprouted seeds – *EFSA Journal* 2011; 9(11):2424. [101 pp] doi:10.2903/j.efsa.2011.2424.

^[4] Commission Regulation (EC) No 889/2008 of 5 September 2008 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 834/2007 on organic production and labelling of organic products with regard to organic production, labelling and control ([OJ L 250, 18.9.2008, p. 1](#)).

^[5] Commission Desisyon ng 30 Agosto 2017 paghirang ng mga miyembro ng grupo para sa teknikal na payo sa organic na produksyon at pagguhit up ang pool list ([OJ C 287, 30.8.2017, p. 3](#)).

^[6] EGTOP Final ulat sa Aquaculture IV – 13 Disyembre 2019.

ANNEX

Ang Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848 ay sinusugan tulad ng sumusunod:

(1) sa Part I, ang point 1.3 ay pinalitan ng mga sumusunod:

1.3. Sa pamamagitan ng paglihis mula sa punto 1.1, ang mga sumusunod ay papayagan:

(a) Ang produksyon ng sprouted buto, na kinabibilangan ng sprouts, shoots at cress, lamang nakatira sa nutritional reserba na magagamit sa mga buto, sa pamamagitan ng moistening ang mga ito sa malinaw na tubig, na ibinigay na ang mga buto ay organic. Ang paggamit ng lumalagong daluyan ay ipagbabawal, maliban sa paggamit ng isang hindi gumagalaw na daluyan na nilayon lamang upang mapanatili ang mga buto na mamasa masa kapag ang mga bahagi ng walang kibo na daluyan na iyon ay pinahihintulutan bilang pagsunod sa Artikulo 24;

(b) Ang pagkuha ng mga ulo ng tsikori, kabilang ang paglubog sa mga ito sa malinaw na tubig, sa kondisyon na ang materyal na reproduktibo ng halaman

ay organic. Ang paggamit ng lumalagong medium ay papayagan lamang kapag ang mga bahagi nito ay pinahihintulutan bilang pagsunod sa Artikulo 24.';

(2)Ang Part III ay sinusugan sa mga sumusunod:

(a)sa punto 3.1.3.4. Ang sumusunod na talata ay idinagdag:

'Sa yugto ng pag-unlad at sa mas maagang yugto ng buhay sa mga nursery at hatchery, ang organic cholesterol ay maaaring gamitin upang madagdagan ang mga pagkain ng penaeid shrimps at freshwater prawns (*Macrobrachium* spp.), upang matiyak ang kanilang dami ng pangangailangan sa pagkain.';

(b)sa punto 3.1.4.2. ang punto (e) ay pinapalitan ng mga sumusunod:

'(e)ang paggamit ng mga parasite treatment, maliban sa pamamagitan ng mga compulsory control scheme na pinatatakbo ng mga Miyembro ng Estado, ay dapat na limitado tulad ng sumusunod:

(i)para sa salmon, hanggang sa maximum na dalawang kurso ng paggamot bawat taon, o sa isang kurso ng paggamot bawat taon kung saan ang cycle ng produksyon ay mas mababa sa 18 buwan;

(ii)para sa lahat ng species maliban sa salmon, sa dalawang kurso ng paggamot bawat taon, o sa isang kurso ng paggamot bawat taon kung saan ang cycle ng produksyon ay mas mababa sa 12 buwan;

(iii)para sa lahat ng mga species, upang hindi hihigit sa apat na kurso ng paggamot sa kabuuan, anuman ang haba ng produksyon cycle ng species;'.